



HARBOUR  
PLAZA

NORTH POINT • HONG KONG

Harbour Plaza North Point  
(Owned by Randash Investment Limited)

665 King's Road, North Point, Hong Kong  
(MTR Quarry Bay Station, Exit C)  
Tel +852 2187 8888 Fax +852 2187 8899  
www.harbour-plaza.com

## Hong Kong Tenpin Bowling Congress Ltd

24th Asian Tenpin Bowling Championships

HOTEL RESERVATION FORM 酒店訂房表格

PERIOD OF STAY : 15 – 29 September 2016 入住日期 : 2016年9月15至29日

(Booking Deadline : 22 August 2016 截止日期: 2016年08月22日)

	Superior City View Room 高級市景客房	Room rate 房價
<input type="checkbox"/>	Room only (Single / Twin) 淨房價 (單人 / 雙人客房)	HK\$700Nett 每晚港幣 700 元正
<input type="checkbox"/>	Room only (Triple Room) *Twin room with an extra bed* 淨房價 (三人客房) *兩張單人床連加床*	HK\$1,085Nett 每晚港幣 1,085 元正
<input type="checkbox"/>	Single Room with one buffet breakfast 單人客房含自助早餐一份	HK\$800Nett 每晚港幣 800 元正
<input type="checkbox"/>	Twin Room with two buffet breakfasts 雙人客房含自助早餐兩份	HK\$900Nett 每晚港幣 900 元正
<input type="checkbox"/>	Triple Room with three buffet breakfasts *Twin room with an extra bed* 三人客房含自助早餐三份 *兩張單人床連加床*	HK\$1,385Nett 每晚港幣 1,385 元正

### Benefits including 享有多項優惠包括 :

- Inclusive of In-room Broadband or Wi-Fi Internet connection 房間有線或無線寬頻接駁服務
- Complimentary scheduled hotel shuttle bus service to Central – Airport Express Hong Kong Station, Causeway Bay, Taikoo Place and Cityplaza (first-come-first served basis) 免費穿梭巴士往返太古坊、太古城、銅鑼灣及機場快線香港站
- Free access to Fitness Centre and 25-meter Outdoor Swimming Pool 免費享用健身中心、桑拿及游泳池等設施
- In-room coffee and tea making facilities 自助咖啡及茶水設備
- The above rates are inclusive of 10% service charge and prevailing government tax (currently is 0%) per room per night  
以上房價已包括 10%服務費
- The above rate is subject to room availability and hotel confirmation 房間確認與否，以酒店為最終決定

(Please use one form for each booking and type in all the information) 請用英文正楷填寫訂房表格

<ul style="list-style-type: none"> <li>● GUEST NAME 入住客人姓名 (In English 英文填寫) :</li> <li>● Name as appeared on Passport (須與護照上的姓名相符)</li> <li>● Mr 先生 / Mrs 太太 / Ms 小姐 : Last Name 姓氏 : _____ First Name 名 : _____</li> <li>● Mr 先生 / Mrs 太太 / Ms 小姐 : Last Name 姓氏 : _____ First Name 名 : _____</li> <li>● Mr 先生 / Mrs 太太 / Ms 小姐 : Last Name 姓氏 : _____ First Name 名 : _____</li> </ul>	
ARRIVAL DATE 入住日期 DD 日 / MM 月 / YY 年	DEPARTURE DATE 退房日期 DD 日 / MM 月 / YY 年
FLIGHT/ ARRIVAL TIME 到港航機號碼 / 到港時間	FLIGHT/ DEPARTURE TIME 離港航機號碼 / 離港時間
CONTACT NAME 聯絡人姓名	RETURN FAX NO./E-MAIL 閣下傳真號碼/ 電郵地址
<p><b>ALL BOOKINGS MUST BE GUARANTEED BY CREDIT CARD 所有訂房均需閣下以信用卡作落實及確認</b></p> <p><input type="checkbox"/> 美國運通 (AE)   <input type="checkbox"/> 萬事達咭 (MASTER)   <input type="checkbox"/> 威士國際 (VISA)</p> <p>Cardholder's Name 持咭人姓名 : _____</p> <p>Card No. 信用卡號碼 : _____</p> <p>Expiry Date 到期日期 : _____ Month 月 / _____ Year 年</p> <p>Authorized Signature 持卡人簽署 : _____</p>	
<p><b>Special Preference (On request basis)</b> (特別安排視乎酒店的人住情況以作確認)</p> <p><input type="checkbox"/> Non-Smoking 非吸煙樓層</p> <p><input type="checkbox"/> Smoking 吸煙樓層</p> <p><input type="checkbox"/> Others 其他</p>	
<p><b>TERMS &amp; CONDITIONS</b></p> <p>- In case of any cancellation is required please inform hotel on or before <b>01 September 2016</b>, otherwise one night room charge penalty will be levied to the given credit card.</p> <p>- This booking form should be returned to the hotel at fax number (852) 2185 2000 on or before <b>22 August 2016</b>. Reservations will be confirmed on a first-come-first-served basis. After the deadline, room confirmation is subject to availability of hotel rooms.</p> <p>- Room rate for the pre &amp; post stay will be advised upon request and room confirmation is subject to room availability upon making reservations.</p> <p>- For further assistance on hotel reservations, please contact Ms Carmen Shek, Sales &amp; Marketing Department at telephone (852) 2185 2832, fax (852) 2185 2000 or email to <a href="mailto:carmens@harbour-plaza.com">carmens@harbour-plaza.com</a></p>	
<p><b>條款及細則</b></p> <p>- 若閣下需取消訂房請於<b>2016年09月01日</b>或以前通知酒店，否則一晚房租將會從上述信用卡扣除。</p> <p>- 請傳真此表格到酒店傳真號碼: (852) 2185 2000。訂房限期為<b>2016年08月22日</b>。於限期以後訂房則要視乎酒店的人住情況以作確認。</p> <p>- 如客人需提前或延續住房，最終房租及確認要視乎酒店的人住情況以作確認。</p> <p>- 如有任何查詢，請致電 (852) 2185 2832 或傳真號碼 (852) 2185 2000 或電郵 <a href="mailto:carmens@harbour-plaza.com">carmens@harbour-plaza.com</a> 與營業部-石嘉敏小姐聯絡。</p>	
<p>Harbour Plaza North Point is delighted to confirm the above reservation with the below confirmation number. Please resend if you do not receive our reply within 24 hours. 以上房間已被確認如下，如24小時內沒有答覆，請重新傳真。</p> <p>Confirmation No. 訂房確認號碼: _____ Confirmed by 確認人: _____ Date 日期: _____</p>	